



01. April 2026

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

TERMS AND CONDITIONS

§ 1 Anmeldung

§ 1 Registration

Die Anmeldung zu Kursen, Workshops und Events erfolgt online über das Buchungssystem auf der Website <https://minor-pole.de>. Eine Anmeldung über das Buchungssystem ist, sofern nichts anderes angegeben, bis Veranstaltungsbeginn möglich.

Registration for courses, workshops and events takes place online via the booking system on the website <https://minor-pole.de>. Unless otherwise stated, registration via the booking system is possible until the start of the event.

Mit der Anmeldung zu einem Kurs, Workshop oder Event verpflichtet sich die teilnehmende Person zur Zahlung der Teilnahmegebühr. Des Weiteren bestätigt sie, dass sie die AGB's zur Kenntnis genommen und akzeptiert hat. Mündliche Nebenabreden und Zusagen haben keine Gültigkeit.

By registering for a course, workshop or event, the participant undertakes to pay the participation fee. Furthermore, they confirm that they have read and accepted the Terms and Conditions. Verbal side agreements and undertakings are not valid.

Die Buchung einer Private Pole Party oder Privatstunde erfolgt nach Absprache per E-Mail.

Bookings for a private pole party or private lesson can be made by email upon arrangement.

§ 2 Preise, Angebote & Rabatte

§ 2 Prices, Offers & Discounts

Es gelten die Preise zum Zeitpunkt der Anmeldung. Minor e.V. behält sich das Recht vor, Preise anzupassen. Sämtliche Preisänderungen werden im Voraus auf der Webseite und über soziale Medien kommuniziert.

The prices applicable are those in force at the time of registration. Minor e.V. reserves the right to adjust prices. Any changes to prices will be communicated in advance on the website and via social media.

§ 3 Bezahlung

§ 3 Payment

Die Gebühr ist vor Veranstaltungsbeginn in voller Höhe und ohne Abzug zu bezahlen. Eine Anmeldung zu einer Veranstaltung berechtigt nicht zur Teilnahme, wenn die Gebühr nicht rechtzeitig bezahlt wurde.

The fee must be paid in full and without deduction before the event begins. Registration for an event does not entitle you to attend if the fee has not been paid on time.

Zahlungen erfolgen ausschließlich digital über den Online-Zahlungsanbieter Stripe. Barzahlungen werden nicht akzeptiert.

Payments must be made exclusively online via the payment provider Stripe. Cash payments are not accepted.

WWW.MINOR-POLE.DE

Minor e.V. Trainingsraum | Minor e.V. Studio
Jagdweg 1-3 | Rankestraße 56
01159 Dresden | 01139 Dresden



§ 4 Teilnahme

§ 4 Participation

Eine Teilnahme an den Kursen, Workshops und Events des Minor e.V. ist, sofern nicht anders angegeben, ab dem 16. Lebensjahr möglich. Die Teilnahme an Kinder- und Jugendkursen ist ab dem 8. Lebensjahr möglich. Teilnehmende unter 18 Jahren sind dazu verpflichtet, die schriftliche Einverständniserklärung einer erziehungsberechtigten Person vor Kursbeginn digital vorzulegen.

Unless otherwise stated, participation in Minor e.V.'s courses, workshops and events is open to those aged 16 and over. Participation in children's and youth courses is open to those aged 8 and over. Participants under the age of 18 are required to submit a written declaration of consent from a parent or guardian digitally before the course begins.

Sollte eine teilnehmende Person mehr als 5 Minuten nach Kursbeginn zu spät kommen, kann die Teilnahme am Kurs verweigert werden. Die Kursgebühr wird hierbei in voller Höhe berechnet. Es besteht in diesem Fall kein Anspruch auf Rückerstattung (d. h. u. a. keine Rückerstattung der bezahlten Gebühren).

Should a participant arrive more than 5 minutes late after the course has started, they may be refused entry to the course. In this case, the full course fee will be charged. There is no entitlement to a refund in this instance (i.e. no refund of fees paid).

Anmeldungen sind immer personengebunden und nicht auf Dritte übertragbar.

Registrations are always personal and non-transferable to third parties.

Minor e.V. behält sich vor, einzelne teilnehmende Personen aus triftigen Gründen von Kursen, Workshops und Events auszuschließen. Als triftige Gründe gelten die Nichteinhaltung der Kursbelehrung, welche vor Kursbeginn jeder teilnehmenden Person per E-Mail zugesandt werden. Mit Erhalt dieser E-Mail (Spam-Ordner prüfen) wird von dessen Akzeptanz ausgegangen. Weitere triftige Gründe sind Trunkenheit und die Einnahme anderer Rauschmittel, Erkrankungen mit Infektionsgefahr sowie Nichtbeachtung der AGB. Im Falle des Ausschlusses vom Unterricht bestehen keine Ersatzansprüche gegenüber Minor e.V. (d. h. u. a. keine Rückerstattung der bezahlten Gebühren).

Minor e.V. reserves the right to exclude individual participants from courses, workshops and events for valid reasons. Valid reasons include failure to comply with the course guidelines, which are sent to each participant by email prior to the start of the course. Upon receipt of this email (please check your spam folder), it is assumed that the guidelines have been accepted. Other valid reasons include drunkenness and the use of other intoxicating substances, illnesses posing a risk of infection, and failure to comply with the Terms and Conditions. In the event of exclusion from classes, no claims for compensation may be made against Minor e.V. (i.e. no refund of fees paid).

Extremistische, rassistische, queerfeindliche, homophobe und misogyne Äußerungen haben in unseren Kursen keinen Platz, werden nicht toleriert und führen zum Kursausschluss ohne jegliche Ersatzansprüche gegenüber Minor e.V. (d. h. auch hier keine Rückerstattung der bezahlten Gebühren).

Extremist, racist, transphobic, queerphobic, homophobic and misogynistic remarks have no place in our courses, will not be tolerated and will result in exclusion from the course without any entitlement to compensation from Minor e.V. (i.e. here too, no refund of fees paid).

§ 5 Rücktritt und Rückerstattung

§ 5 Cancellation and Refund

Ein Rücktritt von angemeldeten Veranstaltungen muss über das Buchungssystem mitgeteilt werden. Ein Rücktritt von Private Pole Partys oder Privatstunden muss per Mail mitgeteilt werden. Angebrochene Kurspakete können weder komplett noch teilweise zurückerstattet werden.



Cancellations for booked events must be made via the booking system. Cancellations for private pole parties or private lessons must be made by email. Course packages that have already started cannot be refunded, either in full or in part.

Verbraucher*innen steht bei Online-Buchungen grundsätzlich ein gesetzliches Widerrufsrecht von 14 Tagen zu. Das Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn die gebuchte Leistung vollständig erbracht wurde oder die teilnehmende Person ausdrücklich zugestimmt hat, dass mit der Ausführung der Dienstleistung vor Ablauf der Widerrufsfrist begonnen wird und gleichzeitig ihre Kenntnis davon bestätigt hat, dass sie mit Beginn der Ausführung ihr Widerrufsrecht verliert.

Consumers have a statutory right of withdrawal of 14 days for online bookings. The right of withdrawal expires prematurely if the booked service has been fully provided or if the participant has expressly agreed that the service shall begin before the withdrawal period has expired and has acknowledged that they thereby lose their right of withdrawal.

§ 5.1 Kurse

§ 5.1 Courses

Der kostenfreie Rücktritt von Kursen ist innerhalb der zum Zeitpunkt der Einlösung eines Credits gültigen Rücktrittsfristen möglich. Der Kursbeitrag wird in Form der entsprechenden Credits zurückerstattet. Bei späterem Rücktritt oder Nicht-erscheinen wird die volle Gebühr berechnet.

You may cancel courses free of charge within the cancellation periods applicable at the time a credit is redeemed. The course fee will be refunded in the form of the corresponding credits. In the event of late cancellation or a no-show, the full fee will be charged.

Wurde ein Kurspaket gekauft und noch nicht genutzt, kann es innerhalb der gesetzlichen 14-tägigen Widerrufsfrist nach Online-Kauf zurückgegeben werden, sofern kein Credit aus dem Paket für einen Kurs eingelöst wurde. Der Paketpreis wird auf Anfrage per E-Mail zurückerstattet, abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 3€.

If a course package has been purchased but not yet used, it may be returned within the statutory 14-day cancellation period following the online purchase, provided that no credit from the package has been redeemed for a course. The package price will be refunded upon request by email, minus a processing fee of €3.

§ 5.2 Kursreihen

§ 5.2 Course series

Der kostenfreie Rücktritt von Kursreihen ist innerhalb der zum Zeitpunkt der Einlösung eines Credits gültigen Rücktrittsfristen vor der ersten Kurseinheit möglich. Der Kursbeitrag wird in Form der entsprechenden Credits zurückerstattet. Bei späterem Rücktritt oder Nichterscheinen wird die volle Gebühr berechnet. Es ist auch keine teilweise Erstattung möglich.

You may withdraw from a course series free of charge within the cancellation periods applicable at the time a credit is redeemed, provided this is done before the first session. The course fee will be refunded in the form of the corresponding credits. In the event of late cancellation or non-attendance, the full fee will be charged. Partial refunds are not available.

Wurde ein Kurspaket gekauft und noch nicht genutzt, kann es innerhalb der gesetzlichen 14-tägigen Widerrufsfrist nach Online-Kauf zurückgegeben werden, sofern kein Credit aus dem Paket für einen Kurs eingelöst wurde. Der Paketpreis wird auf Anfrage per E-Mail zurückerstattet, abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 3€.

If a course package has been purchased but not yet used, it may be returned within the statutory 14-day cancellation period following the online purchase, provided that no credit from the package has been redeemed for a course. The package price will be refunded upon request by email, minus a processing fee of €3.



§ 5.3 Workshops und Events

§ 5.3 Workshops and events

Der kostenfreie Rücktritt von Workshops ist innerhalb der zum Zeitpunkt der Einlösung eines Credits gültigen Rücktrittsfristen möglich. Die Kosten werden auf Anfrage per E-Mail zurückerstattet, abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 3€. Bei späterem Rücktritt oder Nichterscheinen wird die volle Gebühr berechnet.

You may cancel your place on a workshop free of charge within the cancellation periods in force at the time the credit is redeemed. A refund will be issued upon request by email, minus a processing fee of €3. In the event of late cancellation or a no-show, the full fee will be charged.

§ 5.4 Private Pole Partys

§ 5.4 Private pole parties

Die kostenloser Stornierung einer gebuchten Private Pole Party ist bis 4 Wochen vor dem Veranstaltungstermin möglich. Bei einem Rücktritt weniger als 4 Wochen, jedoch mehr als 24 Stunden vor dem Termin, erstatten wir 50% des gezahlten Betrags. Erfolgt der Rücktritt weniger als 24 Stunden vor dem gebuchten Termin, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung.

You may cancel a booked Private Pole Party free of charge up to 4 weeks before the event date. If you cancel less than 4 weeks but more than 24 hours before the event date, we will refund 50% of the amount paid. If you cancel less than 24 hours before the booked event date, you are not entitled to a refund.

Der Rücktritt muss in Textform per E-Mail erfolgen. Für die Fristwahrung ist der Zeitpunkt des Eingangs bei uns maßgeblich. Die Rückerstattung erfolgt abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 3€.

Cancellation must be made in writing by email. The time of receipt by us is decisive for meeting the deadline. The refund will be made minus a processing fee of €3.

§ 6 Änderungen seitens Minor e.V.

§ 6 Changes made by Minor e.V.

Änderungen im Veranstaltungsplan sind Minor e.V. jederzeit vorbehalten, soweit dies aus organisatorischen oder wichtigen Gründen erforderlich ist. Neue Terminpläne werden von Minor e.V. im Voraus über die Homepage und die Sozialen Medien kommuniziert. Kurzfristige Änderungen im Veranstaltungsablauf (z.B. Austausch Trainer*in) können über das Buchungssystem eingesehen werden. Änderungen im Veranstaltungsablauf und der Austausch der Kursleitung berechtigen nicht zu einer Rückerstattung oder zum Ersatz. Kursausfälle, durch Minor e.V. verursacht, werden den angemeldeten Personen schnellstmöglich mitgeteilt. Der für die teilnehmenden Personen ausgefallene Kurs kann an einem anderen Termin nachgeholt oder rückerstattet werden.

Minor e.V. reserves the right to make changes to the event schedule at any time, provided this is necessary for organisational or other important reasons. New schedules will be communicated by Minor e.V. in advance via the website and social media. Last-minute changes to the event programme (e.g. a change of trainer) can be viewed via the booking system. Changes to the course schedule and the replacement of the course leader do not entitle participants to a refund or alternative arrangement. Course cancellations caused by Minor e.V. will be communicated to registered participants as soon as possible. The cancelled course can be rescheduled for a different date or refunded.

Alle regulären Kurse und Workshops finden ab drei teilnehmenden Personen statt. Sollte die Mindest-Teilnehmendenzahl bis 6 Stunden vor Kursbeginn nicht erreicht sein, steht es Minor e.V. frei, den Kurs ohne Angabe von Gründen kurzfristig abzusagen. Der für Sie ausgefallene Kurs kann an einem anderen Termin nachgeholt oder rückerstattet werden.

All regular courses and workshops will take place provided there are at least three participants. If the minimum number of participants has not been reached by 6 hours before the course begins, Minor e.V.



reserves the right to cancel the course at short notice without giving a reason. If your course is cancelled, you may attend a rescheduled session or receive a refund.

§ 7 Gutscheine

§ 7 Gift cards

Über den Webshop können Gutscheine erworben werden. Die Zahlung erfolgt über die in Punkt 3 der AGB aufgeführten Zahlungsmethoden. Ein erworbener Gutscheincode ist bis 3 Jahre nach Kauf gültig. Sobald der Code eingelöst wurde, gilt die angegebene Gültigkeitsdauer der entsprechenden Credits.

Vouchers can be purchased via the online shop. Payment is made using the payment methods listed in section 3 of the Terms and Conditions. A purchased voucher code is valid for up to 3 years from the date of purchase. Once the code has been redeemed, the validity period specified for the corresponding credits applies.

Wurde ein Gutschein gekauft und noch nicht genutzt, kann er innerhalb der gesetzlichen 14-tägigen Widerrufsfrist nach Online-Kauf zurückgegeben werden. Der Kaufpreis wird auf Anfrage per E-Mail zurückerstattet, abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 3€.

If a voucher has been purchased but not yet used, it may be returned within the statutory 14-day cancellation period following the online purchase. The purchase price will be refunded upon request by email, minus a processing fee of €3.

§ 8 Verkauf gebrauchter Artikel im Rahmen von Events (Flohmarktregelung)

§ 8 Sale of second-hand items at events (Flea Market Regulations)

Im Rahmen bestimmter Events organisiert Minor e.V. einen sogenannten „Flohmarkt“, bei dem gebrauchte Artikel (z. B. Kleidung oder Trainingsequipment) verkauft werden können. Der Verkauf erfolgt im Namen und auf Rechnung privater Verkäufer*innen. Minor e.V. übernimmt hierbei ausschließlich die organisatorische Abwicklung und stellt die Verkaufsfläche sowie die Zahlungsabwicklung zur Verfügung.

As part of certain events, Minor e.V. organises a so-called 'flea market' where second-hand items (e.g. clothing or training equipment) can be sold. Sales are conducted on behalf of and for the account of private sellers. Minor e.V. is solely responsible for the organisational aspects and provides the sales area and payment processing facilities.

Die Preisgestaltung der Artikel obliegt vollständig den jeweiligen privaten Anbieter*innen. Die angegebenen Verkaufspreise sind Festpreise und beinhalten eine Organisationsgebühr zwischen 2€ und 5€, die Minor e.V. für die Durchführung und Abwicklung erhebt. Diese Gebühr ist im Endpreis bereits enthalten.

The pricing of the items is entirely at the discretion of the respective private sellers. The stated selling prices are fixed prices and include an organisational fee of between €2 and €5, which Minor e.V. charges for the organisation and administration of the event. This fee is already included in the final price.

Ein Umtausch oder eine Rückgabe der erworbenen Artikel ist ausgeschlossen, da es sich um den Verkauf durch Privatpersonen handelt. Ebenso wird keine Garantie oder Gewährleistung durch Minor e.V. oder die privaten Verkäuferinnen übernommen. Mit dem Kauf erklärt sich die Käuferin ausdrücklich mit diesen Bedingungen einverstanden.

Exchanges or returns of purchased items are not permitted, as these are sales by private individuals. Furthermore, no guarantee or warranty is provided by Minor e.V. or the private sellers. By making a purchase, the buyer expressly agrees to these terms and conditions.



§ 9 Privatstunden

§ 9 Private lessons

§ 9.1 Buchung und Zahlung

§ 9.1 Booking and payment

Privatstunden bei Trainer*innen des Minor e.V. werden nach individueller Terminabsprache mit der Trainer*in vereinbart. Die Teilnahme an Privatstunden ist ausschließlich nach vollständigem Zahlungseingang möglich. Die Zahlung erfolgt ausschließlich digital und im Voraus. Eine Barzahlung vor Ort oder eine Zahlung auf Rechnung ist ausgeschlossen.

Private lessons with Minor e.V. instructors are arranged by individual appointment with the instructor. Participation in private lessons is only possible once full payment has been received. Payment must be made digitally and in advance. Cash payments on site or payment on account are not accepted.

§ 9.2 Rücktritt, Rückerstattung und Terminverschiebung

§ 9.2 Cancellation, Refunds and Rescheduling

Ein Rücktritt von einer vereinbarten Privatstunde ist bis spätestens 72 Stunden (3 Tage) vor dem vereinbarten Beginn möglich. Innerhalb dieser Rücktrittsfrist kann die Teilnahmegebühr auf Wunsch abzüglich einer Bearbeitungsgebühr in Höhe von 3 € erstattet werden.

Cancellation of an agreed private lesson is possible up to 72 hours (3 days) before the agreed start time. Within this cancellation period, the participation fee can be refunded on request, subject to a €3 administration fee.

Nach Ablauf der Rücktrittsfrist oder bei Nichterscheinen besteht kein Anspruch auf Rückerstattung der Teilnahmegebühr. Eine Terminverschiebung ist bis spätestens 72 Stunden (3 Tage) vor Beginn der Privatstunde in Absprache mit der jeweiligen Trainer*in möglich. Nach Ablauf dieser Frist besteht kein Anspruch auf eine Terminverschiebung.

Once the cancellation period has expired, or in the event of a no-show, there is no entitlement to a refund of the participation fee. A rescheduling is possible up to 72 hours (3 days) before the start of the private lesson, subject to agreement with the relevant trainer. Once this period has expired, there is no entitlement to a rescheduling.

§ 9.3 Gesundheit und Durchführung

§ 9.3 Health and execution

Die Teilnahme an Privatstunden ist nur gestattet, wenn sich die teilnehmende Person gesund fühlt und keine Anzeichen einer akuten Erkrankung, insbesondere einer ansteckenden Krankheit, vorliegen. Bei entsprechenden Anzeichen ist die Trainer*in berechtigt, die Privatstunde aus Gründen des Gesundheits- und Infektionsschutzes nicht durchzuführen. Dies gilt als Ausfall nach Ablauf der Rücktrittsfrist. Ein Anspruch auf Ersatz, Rückerstattung oder Terminverschiebung besteht in diesem Fall nicht.

Participation in private lessons is only permitted if the participant feels well and shows no signs of acute illness, particularly a contagious disease. If such signs are present, the trainer is entitled to cancel the private lesson for reasons of health and infection control. This will be treated as a cancellation after the cancellation period has expired. In this case, there is no entitlement to compensation, a refund or a rescheduling of the session.

§ 9.4 Weitere Regelungen

§ 9.4 Further provisions

Die allgemeine Kursbelehrung sowie sämtliche weiteren einschlägigen Bestimmungen dieser AGB gelten entsprechend auch für Privatstunden.



The general course information and all other relevant provisions of these Terms and Conditions also apply mutatis mutandis to private lessons.

§ 10 Allgemeine Bestimmungen

§ 10 General Provisions

§ 10.1 Gesundheit

§ 10.1 Health

Die teilnehmende Person bestätigt mit ihrer Anmeldung, dass aus gesundheitlichen Gründen keine Bedenken gegen eine Trainingsteilnahme im Minor e.V. besteht. Der teilnehmenden Person ist bewusst, dass das Training im Minor e.V. aus tänzerischen und akrobatischen Elementen besteht, welche über die üblichen Gefahren eines regulären Fitnessprogramms hinausgehen. Die teilnehmende Person hat Minor e.V. über etwaige körperliche Einschränkungen vorab rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.

By registering, the participant confirms that there are no health-related concerns preventing them from taking part in training at Minor e.V. The participant is aware that training at Minor e.V. involves dance and acrobatic elements which go beyond the usual risks associated with a standard fitness programme. The participant must inform Minor e.V. in good time in advance of any physical limitations.

§ 10.2 Haftung

§ 10.2 Liability

Die Teilnahme an den Veranstaltungen im Minor e.V. erfolgt auf eigenes Risiko und in eigener Verantwortung. Daher schließt Minor e.V. jegliche Haftungsansprüche aus. Dieser Haftungsausschluss gilt nicht, soweit die Haftung für Schäden aus Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung oder einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von Minor e.V. beruhen.

Participation in events organised by Minor e.V. is at your own risk and under your own responsibility. Minor e.V. therefore excludes all liability claims. This exclusion of liability does not apply insofar as liability arises for damage resulting from injury to life, limb or health caused by a grossly negligent breach of duty or an intentional or grossly negligent breach of duty on the part of Minor e.V.

Minor e.V. haftet nicht bei Diebstahl oder Verlust von persönlichen Gegenständen.

Minor e.V. is not liable for the theft or loss of personal belongings.

Für Schäden jeglicher Art, die teilnehmende Personen verursacht haben, kommen diese auf. Bei Minderjährigen haften die Erziehungsberechtigten.

Participants are liable for any damage of any kind caused by them. In the case of Minors, their legal guardians are liable.

§ 10.3 Datenschutz

§ 10.3 Data Protection

Die für den Ablauf der Veranstaltungen notwendigen persönlichen Daten der teilnehmenden Person werden auf Datenträgern gespeichert. Die teilnehmende Person stimmt der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung dieser Daten zur Geschäftsabwicklung zu. Die teilnehmende Person kann diese Einwilligung jederzeit widerrufen, in diesem Fall werden die Daten nach vollständiger Abwicklung des Geschäftsvorganges gelöscht. Funktionierende und aktuelle E-Mail-Adressen sind für die lückenlose Kontaktaufnahme unabdingbar.

The personal data of the participant required for the running of the events will be stored on data storage media. The participant consents to the collection, processing and use of this data for the purposes of



business transactions. The participant may withdraw this consent at any time; in this case, the data will be deleted once the business transaction has been fully completed. A valid and up-to-date email address is essential for ensuring uninterrupted communication.

§ 10.4 Schlussbestimmungen

§ 10.4 Final provisions

Minor e.V. behält sich vor, seine Geschäftsbedingungen mit Wirkung für die Zukunft zu ändern. Mit der Bekanntgabe dieser Geschäftsbedingungen verlieren alle früheren Fassungen ihre Gültigkeit.

Minor e.V. reserves the right to amend its terms and conditions with future effect. Upon publication of these terms and conditions, all previous versions shall cease to be valid.